

## **Standard Fees and Charges for ICBC Private Banking (Singapore)**

中国工商银行私人银行中心(新加坡)业务收费标准

## 一、General Fees and Charges 账户通用收费

Description of Fees and	Over-the-Counter Price 柜面价格			
Charges 收费项目	(Remittance Currency 汇出币种)			
Outgoing Remittance Charges	USD	RMB	SGD	Other Currency
汇出汇款	美元	人民币	新币	其他币种
RMB Fixed Rate Remittance to	USD 15.00 per		SGD20.00 per	
Banks in Mainland China	transaction	N.A	transaction	N.A
人民币预结汇汇款至中国大陆地区	每笔 15 美元		每笔 20 新元	
Local SGD Funds transfer 本地新元汇款	N.A	N.A	SGD20.00 per transaction 每笔 20 新元或等值的 外币	N.A
Remittance To ICBC Group(Global Multi-Currency) 汇款至工行集团(全球多币种)	USD20.00 per transaction and agent fee (if applicable). No cable charge. 每笔 20 美元,及代理行费用(如适用),无电报费。	RMB 100.00 per transaction and agent fee (if applicable). No cable charge. 每笔 100 人民币,及代理行费用(如若适用),无电报费。	SGD25.00 per transaction and agent fee (if applicable). No cable charge. 每笔 25 新元,及代理行费用(如适用), 无电报费。	SGD25.00 per transaction in its equivalent foreign currency and agent fee (if applicable). 每笔 25 新元等值外币,及代理行费用(如适用),无电报费。
Remittance To Non-ICBC Group(Global Multi-Currency) 汇款至非工行集团(全球多币种)	0.1% commission (min USD7.00, max USD70.00) + USD15.00 (cable charge) + agent fee (if applicable) 汇款金额的 0.1% (最低 7 美元,最高 70 美元),外加 15 美元电报费和代理 行收费(如适用)。	0.1% commission (min RMB50.00, max RMB500.00) + RMB100.00 (cable charge) + agent fee (if applicable 汇款金额的 0.1% (最低 50 人民币,最高 500 人民币),外加 100 人民币电报费和代理行收费(如适用)。	0.1% commission (min SGD10.00, max SGD100.00) + SGD18.00 (cable charge) + agent fee (if applicable) 汇款金额的 0.1% (最低10 新元,最高100 新元),外加18 新元电报费和代理行收费(如适用)。	0.1% commission (min SGD10.00, max SGD100.00) + SGD18.00 (cable charge) + agent fee (if applicable) per transaction in equivalent foreign currency 汇款金额的 0.1% (最低 10 新元,最高 100 新元),外加 18 新元电报费和代理行收费(如适用)等值的其它外币。

<sup>\*</sup> For individual,RMB Fixed Rate Remittance,Local SGD Funds transfer,ICBC Express (Remittance To ICBC Group) via e-banking is free. For Remittance To Non-ICBC Group (Global Multi-Currency), Individual customers enjoy 50% discount for the commissions for using our E-banking,

<sup>\*</sup> For non-individual, price via E-banking is as below: 对于非个人客户,电子银行收费如下:

Local SGD Transfer	FAST/PAYNOW	G3	MEPS
+ 111. pr = 21=+1.	SGD5/ Free	SGD8	SGD10
本地新元汇款	5 新元/免费	8 新元	10 新元
ICBC Express (Remittance To ICBC Group world wide)	USD10/SGD10/CNY50 10 美元/10 新元/50 人民币		
工银速汇(汇款至全球工行集团)			

wef 15<sup>th</sup> Nov 2024

个人客户通过电子银行进行人民币预结汇汇款、本地新元汇款、工银速汇免费。对于汇款至非工行集团的全球多币种汇款,享有手续费 50%的折扣。



\* The fees will be collected base on Outgoing Remittance currency's charging standard according to the above table, and converted to the preferred currency based on the real-time exchange rate. 客户可指定其它币种支付费用,银行将按照实时汇率兑换,收费金额以表中汇出币种对应费用为准兑换等值外币。

Incoming Remittance Charges 汇入汇款			
Credit to ICBC Account (TT or MEPS) 汇入汇款至本行帐号	Waived 免收		
Amendment Charges 汇款修改			
RMB Fixed Rate Remittance to Banks in Mainland China 人民币预结汇汇款至中国大陆地区	SGD10.00 per transaction or its equivalent in foreign currency per transaction 每笔 10 新元或等值的外币		
Non RMB Fixed Rate Remittance to ICBC 非预结汇汇款(至工行)	SGD10.00 per transaction or its equivalent in foreign currency per transaction  每笔 10 新元或等值的外币		
Non RMB Fixed Rate Remittance to Other Banks 非预结汇汇款(至他行)	SGD25.00 per transaction or its equivalent in foreign currency per transaction 每笔 25 新元或等值的外币		
Cancellation Fee 汇款终止			
Cancellation of outgoing remittance 终止汇出汇款	SGD10.00 per transaction or its equivalent in foreign currency + other agent bank charges (if any applicable) 每笔 10 新元,外加其它中转行扣除费用。 其它汇款币种则收取以上等值的外币		
Account and Account Transaction Charges 账户	Account and Account Transaction Charges  账户和账户相关交易		
Account Service Fee 账户服务费	S\$1,600 or its equivalent in the relevant foreign currency per annum.Payable in January 2025 for the service period for year 2024.Subsequently,staring from July 2025,payable semi-annually 每年收费 S\$1,600 或其等值的外币。2025 年 1 月将收取 2024 年全年的费用。后续,从 2025 年 7 月起,每半年交一次。		
Fall Below Fee 小额账户管理费	Waived 免收		
Dormant or Inactive Account Fee 不动户收费	Waived 免收		
Early Closure of Account (within 6 months) 提前关户(开户 6 个月内关户)	SGD50.00 or its equivalent in foreign currency 50 新元或等值的其他外币		
Commission in Lieu of Exchange (For non SGD cash deposits/withdrawal) 外币现金存取手续费	Waived 免收		
Coin Deposit / Withdrawal / Exchange 硬币存/取/兑换	Waived 免收		
Application for Cashier's Order 申请银行本票	Waived 免收		
Cancellation of Cashier's Order 取消本票	SGD5.00 per piece or its equivalent in foreign currency 每张5新元或等值的其他外币		
Clean Bills Collection (CCC) 光票托收 wef 15th Nov 2024	SGD/USD 20.00 based on face currency 20 新元/美元,按票面币种		

wef 15<sup>th</sup> Nov 2024

Bank Reference 银行推荐函	SGD20.00 or its equivalent in foreign currency 20 新元或等值的其他外币
Cheque Charges 支票费用	
Issuance of Cheque Book	Waived
支票簿	免收
Returned Cheque	Waived
支票退票	免收
Stop Payment Cheque	Waived
支票止付	免收
Cheque Clearing Fee	Waived
签发支票处理费	免收
Other Charges 其他收费	
Application for Bank Statement Service(Hard Copy)	Waived
纸质对帐单申请	免收
Application for E-statement services(Soft Copy)	Waived
电子对账单申请	免收
Request for statement(Including E-statement and paper statement) 历史对账单申请(包括电子对账单和纸质对账单)	<ol> <li>For statement dated within 12 months: Waived. 12 个月以内:免收</li> <li>For statement dated above 12 months to 24 months: SGD10.00 or its equivalent in foreign currency (per copy) 1 年以上 2 年以内: 10 新元或等值其它外币 (每份)</li> <li>For statement dated over 24 months or closed account: SGD 30.00 or its equivalent in foreign currency (per copy). 超过 2 年以上或已关户: 30 新元或其它等值外币(每份)</li> </ol>
Enquiry on Remittance History	Waived
汇款记录查询费	免收
Overseas Postage Fee (Registered mail)	Waived
海外邮寄费(挂号信)	免收
Document Certification Service (only for ICBC Mainland China customers) 文件见证服务(仅限中国大陆地区工商银行客户)	SGD 50.00 or its equivalent in foreign currency per transaction 每次 50 新元或等值的外币

<sup>\*</sup>The information is accurate as at the time of print.

# 二、Investment Service Related Fees and Charges 投资服务收费

Description of Fees and Charges 收费项目	Price 价格
Mutual Funds and Exchange-Trade Fund(ETF) 基金	全和交易型开放式指数基金
Subscription Fee	Up to 5% of the subscription amount
认购费	最高为认购金额的 5%
Redemption Fee	Waived (unless mutual funds are subscribed with back-end loading, up to 2% of the redemption value)
赎回费	免收 (最高为 2%如基金有后端收费)

wef 15<sup>th</sup> Nov 2024

Trailer Fee 尾随佣金	Up to 50% of the Annual Management Fee of Mutual Funds 不超过基金年度管理费的 50%
Custody Fee 托管费	Up to 0.5%p.a. of the total value of the portfolio 每年不超过投资组合总价值的 0.5%
Debt Securities 固定收益产品	
Spread	Primary Market - Up to 1% of the notional amount(Including issuer rebate,if applicable) 一级市场债券最高为面额的 1%(包含发行主体回扣,如有)
价差	Secondary Market - Up to 2% of the notional amount 二级市场债券最高为面额的 2%
Custody Fee 托管费	0.5%p.a. of the total value of the portfolio 每年投资组合总价值的 0.5%
Discretionary Portfolio Management 投资专户安排	
Management Fee 管理费	Up to 3%p.a. of the total value of the portfolio 每年最高为投资组合总价值的 3%
Custody Fee 托管费	0.08%p.a. of the total value of the portfolio (minimum of US\$500 per month or equivalent) 每年投资组合总价值的 0.08% (最低每月 US\$500 或等值)

<sup>\*</sup>The information is accurate as at the time of print.

## 三、Other Fees Received By the Bank 银行收到的其他款项

Price 价格

#### Insurance Broker Referral Fee 保险经纪推介费

Description of Fees 项目

Up to 65% of the commission fee received by the Insurance Broker from the respective Insurance Company 本银行从保险经纪处所获得的保险经纪推介费,其标准最高不超过保险经纪从相关保险公司所获得的销售佣金的 65%

#### Trust Company Referral Fee 信托公司推介费

Up to 15% of the annual fee received by the Trust Company charged to the respective client. 本银行从信托公司处所获得的信托公司推介费,其标准最高不超过信托公司从客户处所获得的年费的 15%.

#### Note:

### 注意事项:

- 1. Custody Fee is based on the total value of the portfolio and is payable semi annually in arrears. 托管费将根据投资市场价值计算, 并按每半年收取。
- 2. The above fees are effective from 15<sup>th</sup> Nov 2024 onwards and subject to review and change from time to time at the discretion of the Bank.
  - 以上费用自2024年11月15日起生效,并将根据银行的审查不时进行变化和调整。
- 3. All fees and charges are inclusive of prevailing Goods & Services Tax (GST). 所有费用包括当前消费税。
- 4. For fees and charges not listed herein, please refer to Industrial and Commercial Bank of China Limited, Singapore Branch ("the Bank") standard fees and charges schedule ("Standard Fees and Charges for ICBC Personal Banking Services").

wef 15th Nov 2024 4

本收费表中未列出的项目,请参照中国工商银行新加坡分行个人金融业务收费标准。

- 5. The Bank may receive and retain rebates, commission or retrocession from product providers. Such benefits received are based on our relationship with the product issuers and are not linked to any particular client transaction.
- 本银行会从产品发售方收到各种利益,包括回扣,佣金和还款等。这些利益的获取是本银行与产品发行方以往所建立的良好关系,与特定客户交易没关系。
- 7. If you have any questions, please feel free to contact our staff. 如您有任何疑问,请直接联系我们的员工。

#### **Disclaimer**:

#### 免责声明:

6.

This document is provided by Industrial and Commercial Bank of China Limited, Singapore Branch ("the Bank") for the purpose of illustrating the Bank's fees and charges for Private Banking Services and general information only. It does not constitute as an offer or a recommendation to buy or sell financial products and offer advisory services. The entire suite of products and services in this schedule may not be available to you. This document has been translated into Chinese. In case of discrepancies between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail. This document may not be reproduced without the written permission of Industrial and Commercial Bank of China Limited, Singapore Branch.

本项资料由中国工商银行新加坡分行提供,以说明我行私人银行服务相关的各项收费。本资料仅供符合条件的特定投资者作为通用信息参考,它既不构成也不可以作为金融产品或服务买卖的建议和邀约。在具体业务操作中,请注意客户有可能不适合或不能使用收费表中的所有产品或服务。如果本资料中的中文和英文内容不一致时,请以英文内容为准。在未获得中国工商银行新加坡分行书面同意的情况下,本资料严禁复制。

(end of page)

wef 15th Nov 2024 5